

455548

Vás István.

vezi : Goethe, Johann Wolfgang. Válogatott versei.  
... Válogatta és az előszót írta Vás István.

Vas István

658333

verz: GOETHE, Johann Wolfgang  
Vonzások és választások. Regény. Fordította Vas István. Az utószót írta Deák Tamás. Bukarest, Kritérium Könyvkiadó, 1974.  
238/[-240] p. (Horizont Könyvek). 20x13.5

830-31 (Goethe, J. W.) = 945.11

ut.

365213

Vas István

vexi: Heine, [Heinrich]. Valogatott versei  
Fordítás. Szerkesztette Vas István.

Vas István

GAÁL GÁBOR 1318

vesi: HEINE, Heinrich  
Válogatott versei. Szerkesztette  
Vas István. A Heine-tanulmányt és a  
magyarozó jegyzeteket Bódi László írta.  
Budapest, Szépirodalmi Könyvkiadó, 1951.  
463 p. 20 cm.  
1. vas I.

830-1(Heine, H.)=945.1

int.

Vas István (trad.)

814893

HUIZINGA, Johan

A középkor alkonya. Az élet, a gondolkodás és a művészet formái Franciaországban és Németalföldön a XIV. és XV. században. Fordította Szerb Antal. A Villon-idézeteket Vas István, a többi versrészletet Tótfalusi István fordította. 2. kiadás. Budapest, Európa Könyvkiadó, 1979.

375 p. 20 cm. (Pro memoria).

I. Szerb, A.

308(4)"13/14"

II. Vas I.

9(4)"13/14"

III. Tótfalusi I.

008(4)"13/14"

Vas István

860286

szöveg: JONSON, Ben

Volpone. Fordította Vas István. Az utószót írta Jánosházy György. A jegyzeteket összeállította Benedek András.

Bukarest, Kritérion Könyvkiadó, 1976.

174/-176/ p.

17.5x11

820-22(Jonson, B.)=945.11

int

Vas István (edit.)

510279

JÓZSEF Attila

"Költők és kora". Bemutatja Tverdota  
György és Vas István. Budapest, Magyar  
Helikon, 1980.

72 p. ca. ilustr.+anexă:3 f. manuscris xer-  
25 cm. (Kézirattár). ro cop.

I. Tverdota Gy. II. Vas I.

894.511.09(József A.)

int.

438866

/: Has István :/

vezi : Kosztolányi Dezső. Halogatott versei. /: Halogatta  
Has István :/



469882

Fas Ystran

vesi: Lamb, Charles is Mary Lamb. Sha-  
kespeare - mesék. Forditotta: Fas  
Ystran.

431544

Has István

verz: [Lamb], Charles és Mary Lamb  
Shakespeare-mesék. / Fordította és az elő-  
szót írta Has István. /

426338

Var Isván

vixi. Lamb, Charles is Mary Lamb.

Shakespeare mesik [Angolböl] fordította.

is az slöxöt írta Var Isván.

Vas István

668039

---

*oxi* : LAMB, Charles ; LAMB, Mary  
Shakespeare mesék / Charles és Mary  
Lamb ; Fordította: Vas István ; Szántó  
Piroska rajzaival. - 5. kiadás. -  
Budapest : Móra Ferenc Könyvkiadó,  
1983. - 320 p. : il. ; 24 cm.  
ISBN 963-11-3245-5

820-34(Lamb, C.)=945.11

820-34(Lamb, M.)=945.11

*int.*

Vas, Istvan

721820

vezj: LAMB, Charles ; LAMB, Mary  
Shakespeare-mesék / Charles és Mary  
Lamb ; fordította és az előszót írta:  
Vas István. - Bukarest : Kriterion, 1990  
. - 304 p. : il. ; 21 cm.

820(Shakespeare, W.)(081)(048)

820-34(Lamb, C.)=945.11

820-34(Lamb, M.)=945.11

int.

Vas, István

821458

MAUGHAM, Somerset

Akkor és most ; regény / Somerset  
Maugham ; fordította Vas István. -  
3.kiadás. - Budapest : Európa Könyv-  
kiadó, 1988. - 218 p. ; 20 cm. -  
(Európa zsebkönyvek).

820-31(Maugham, W.S.)=945.11

Vas István

759728

---

szöve: MOLIERE

Hat színmű: A fősvény.-Kényeskedők.-  
Tudós nők.-Képzelt beteg.-Dandin György.-  
Tartuffe. Fordította Ilyés Gyula /és/  
Vas István. Budapest, Európa Könyv-  
kiadó, 1972.

366/-368/ p. (Diákkönyvtár) 19.5x13

840-22(Molière)=945.11

Vas István  
veze:

819972

MOLIERE, Jean Baptiste Poquelin

Hat színmű / Molière ; /fordította  
Illyés Gyula, Vas István/. - Budapest :  
Európa Könyvkiadó, 1985. - 406 p. ; 20 cm.  
- (Diákkönyvtár).

Contente: A fősvény ; Kényeskedők ; Képzelt beteg ; Tudós nők ; Dandin György ; Tartuffe.

840-22(Molière, J.B.P.)=945.11

le



Vas István  
név:

769562

MOLIÈRE

Hat színmű / Molière ; [fordította  
Illyés Gyula, Vas István]. - 10. kiadás. -  
Budapest : Európa Könyvkiadó, 1987. -  
408 p. ; 20 cm. - (Diákkönyvtár).

Cuprinde piesele: A fősvény ; Kényes-  
kedők ; Képzelt beteg ; Tudós nők ;  
Dandin György ; Tartuffe.

840-22(Molière)=945.11

int.

Vas, István

721719

vez. MOLIERE, Jean Baptiste Poquelin  
Hat színű / Molière ; fordította  
Illyés Gyula, Vas István. - 11. kiadás  
- Budapest : Európa Könyvkiadó,  
1989. - 425 p. ; 20 cm. - (Diákkönyv-  
tár ).

Cuprinde: A fősvény ; Kényeskedők ;  
Képzelt beteg ; Tudós nők ; Dandin  
György ; Tartuffe.

840-26(Molière, J.B.P.)=945.11

int.

Fas István.

446391

rezi: Molière. Tartuffe avagy a képmutató.  
Verses vigjáték öt felvonásban. Fas István  
fordításával.

433366

|: Vas István:|

verz: Molière. Tartuffe ~ A fösvény ~ A  
képzelt beteg. [Franciából]: fordította  
Vas István és Illyés Gyula:|

Vas István

857251

név: MOLIÈRE

Tartuffe. Fordította Vas István.  
Illyés Gyula tanulmányával.      Buka-  
rest, Kritérion Könyvkiadó, 1972.  
134[-136] p.      17.5x10.5

840-22(Molière)=945.11

481239

Has Ystrán.

veri: Molière. Tartuffe. [Kijjáték] Fecditotta.  
Has Ystrán.

468073

Fas István

vezi: O'Neill, Eugene. Utazás az éjszakába. Szin-  
mű 4 felvonásban. Fordította: Fas István.

Vas, István

870930

vez:

RAKÓCZI, Ferenc. Transilvania. II. Principe  
II. Rákóczi Ferenc fejedelem Emlékiratai :  
a magyarországi háborúról, 1703-tól annak  
végéig / az utószót Vas István, a jegyzete-  
ket Köpeczi Béla írta. - Budapest : Szép-  
irodalmi Könyvkiadó, 1979. - 288 p. ; 18 cm.  
. - (Olcsó Könyvtár, ISSN 0133-1183).

ISBN 963-15-1464-1.

929(Rákóczi F. Transilvania. II. Principe)

943.9"17":929(Rákóczi F. Transilvania. II.  
Principe)

894.511-94(Rákóczi, F.)

int.



Vas István

362881

vezi: Román költők antológiája: Szerkesztette  
Köpeczi Béla és Vas István.

Vas István

864547

vezi: SCHILLER, Friedrich

Ármány és szerelem. Színmű öt felvonásban. Fordította Vas István. Az utószót Páll Árpád írta. Bukarest, Kriterion Könyvkiadó, 1981.

151 p. 18 cm.  
I. Vas I. II. Páll Á.

830-23(Schiller, Fr.)=945.11

it

Vas István (trad.)

863626

---

SCHILLER, Friedrich

Drámák. A jegyzeteket Vajda György Mihály állította össze. Kötet 1-2. Budapest, Európa Könyvkiadó, 1980.

2 vol. 20 cm.

Kötet 1. Armány és szerelem.-Don Carlos.  
Fordította Vas István. 423 p.

Kötet 2. Wallenstein.-Stuart Mária.-  
Tell Vilmos.-Fordította Aprily  
Lajos, Kálnoky László, Vas István.  
683 p.

I. Vajda Gy. M. II. Vas I. 830-23 (Schiller, F) = 96.11  
III. Aprily L. IV. Kálnoky L.

it.

Vas István (trad.)

664874

---

SHAKESPEARE, William

III. Richárd. Fordította Vas István.

Illusztrálta Bartha László.

Budapest, Magyar Helikon, 1976.

132 p.+10 f.illustr. 23 cm.

I. Vas I.

820-23(Shakespeare, W.)=945.11

int.

Vas István  
verzi:

81998

SHAKESPEARE, William

III. Richárd / Shakespeare ; [fordította  
Vas István ; az utószót Ruttkay Kálmán írta]  
. - Budapest : Európa Könyvkiadó ; Magyar  
Rádió és Televízió, 1985. - 212 p. ; 20 cm  
. - (William Shakespeare drámái).

820-23(Shakespeare,W.)=945.11

e

1111

Vas István  
verzi:

819983

---

SHAKESPEARE, William

VI. Henrik / Shakespeare. - Budapest :  
Európa Könyvkiadó ; Magyar Rádió és Televí-  
zió, 1985. - 3 vol. ; 20 cm. - (William Sha-  
kespeare drámái).

Rész 1. / [fordította Vas István]. - 159 p.

Rész 2. / [fordította Németh László]. -  
175 p.

Rész 3. / [fordította Németh László ; az  
utószót Ruttkay Kálmán írta]. -  
192 p.

820-23(ShakespeareW)-9/5.11

Vas István

vezi:

819325

---

SHAKESPEARE, William

Antonius és Kleopátra / Shakespeare ;  
fordította Vas István ; az utószót Géher  
István írta. - [Budapest] : Magyar Rádió  
és Televízió : Európa Könyvkiadó, 1984. -  
25 p. ; 19 cm. - (William Shakespeare  
drámái)

820-23(Shakespeare, W.)=945.11

435219

VAS Ist.ván

vezi: SCHILLER, [Friedrich] Ármány és szerelem. Színmű 5 felvonásban. [Németből] fordította Vas István.



469072

Vas Istvan.

veri: Schiller, [Friedrich von J. Don  
Carlos. Forditatta : Vas Istvan.

468101

Vas István

rezi: Schiller [Friedrich von] Don Carlos. [Drama 5  
felvonásban] Fordította Vas István.

449789

Vas István.

vezi: Schiller, Friedrich. Tell Vilmos. ... Fordi-  
totta Vas István.

461866

Vas István.

verzi: Shakespeare, [William.] Antonius és  
Kleopatra. Tragedia öt felvonásban. For-  
ditotta Vas István.

463158

Vas Istvan

vesi: Shakespeare. III. Richard. Tragedia öt felvonás -  
ban. Fordította: Vas Istvan. I

Vas István

609056

verz: SHAKESPEARE, William

III. Richárd. Fordította Vas István.

Illusztrálta Bartha László.

[Budapest], Magyar Helikon, 1976.

129[-132] p. 22.5x15

820-23(Shakespeare, W.)=945.11

int.

470468

Hias Ystran.

vesi: Steinbeck, John. Lement a hold. Regény.

Fordította: Hias Ystran.

Hás István.

449100

rezi: Steinbeck, John. Lement a hold.  
Regény. Fordította Hás István.



468637

Vas Ystran

veri: Thackeray, William Makepeace. A nagy  
Hoggarty gyémánt. Regény. Fordította  
Vas Ystran.

650271

Vas, István

verz: Thackeray, William Makepeace. A mi-  
gimiai testvérek. Regény. Köt 1-2. For-  
dította Vas István.

477295

Vas István

vezi: Thackeray, William Makepeace. A Virgí-  
niai testvérek. Regény. Köt. 1-2. Fordí-  
totta Vas István.

Vas István

verz: THACKERAY, William Makepeace

812056

A virginiai testvérek. Kötet. 1-2.  
Fordította Vas István. Budapest,  
Magyar Helikon, 1975.

2 vol.

19x12.5

Kötet. 1. 625[-627] p.

Kötet. 2. 619[-627] p.

820-31(Thackeray, W.M.)=945.11

nil

467309

Vas István

vezi: Thackeray, W. M. Henry Esmond története. Regény. Fordította és a bevezető tanulmányt írta Vas István.

446011

/: Vas Ystrán:/

vesi: Thackeray, William] M[akepiece]. Hiiság  
väsára. Legény. /: Forditotta Vas Ystrán:/

Vas István

704378

vezi: THACKERAY, William Makepeace

Hiúság vására, Regény, Kötet: 1. For-  
ditotta Vas István. 5. kiadás.

Budapest, Európa Könyvkiadó, 1966-

1 vol. (Európa Zsebkönyvek) 19.5x10.5  
Kötet 1. 438[-440] p.

820.31(Thackeray, W.M.)=  
945.11

int.

Vas István

754867

vez:

THACKERAY, W[illiam] M[akepeace]

Hűség vására. Regény. /Kötet 1-2/. For-  
ditotta Vas István. 6. kiadás.      Buka-  
rest, Kriterion Könyvkiadó, 1970.

2 vol.      20x13 (Horizont Könyvek)

Kötet 1.      427[-431] p.

Kötet 2.      420[-423] p.

int.



458210

Vas István

vezi: Fillon, François. A Nagy Testamentum  
Fordította, a bevezető tanulmányt és  
a jegyzetet írta Vas István.

Vas Kristina

011330

veszi: Szilágyi Terenz. A' meg-elégedés egy  
halotti beszédben foglalva, melyet  
néhai méltóságos vezei gróf Vas  
Kristina ... utolsó érdemlett tisztelgésére  
írt és el-mon-dott ... Szilágyi Terenz.  
int.